



16.00 Robot Wars
16.45 Öggy og kalkúlkamir
16.50 Telduketi
17.00 Popstars
17.40 Vínir - sm. nœð
18.00 Loynimyndir - sm. skemt
18.20 Öggy og kalkúlkamir
18.30 Heið og fjallababbi 2626
19.00 Borð um borð e
19.45 Stuttgar ljósingar
20.00 SKTSÍ
20.40 Foreldrar i Launi - amerískur fjölskyldufilmur
22.10 Inspector Morse: Rættvísar dómur
23.55 Elin John í Danmörk
00.25 Lídugt



07.30 Motorcycling (Live): Endurance Bd D'or (24 Hours) Magny Cours France
08.00 Motorcycling (Live): World Championship Russia
09.00 Motorcycling (Live): Endurance Bd D'or (24 Hours) Magny Cours France
10.00 Rowing: World Championship Spain Seville
11.30 Athletics: IAAF Grand Prix I Meeting Paris France
13.30 Motorcycling (Live): Endurance Bd D'or (24 Hours) Magny Cours France
14.15 Cycling (Live): Tour Of Spain
16.15 News: Europortnews Flash
16.30 Athletics: IAAF Grand Prix I Meeting Paris France
18.30 Equestrianism: World Equestrian Games Spain Jerez De La Frontera
20.00 NASCAR: Winston Cup Series Richmond United States
21.00 Indy Racing League: Chicago United States
22.00 News: Europortnews Report
22.15 Boxing: International Contest
23.15 Cycling: Tour Of Spain
00.15 News: Europortnews Report



0.00 TL2: »Supernatural Science - King Arthur«
1.00 TL2: »Secrets of World War II - Merrill's Marauders«
2.00 TL2: »Mind of a Murderer - The Mask of Insanity«
3.00 TL2: »Jeunes Francophones - Notre Planète«
3.30 TL2: »Bongiorno Italia! - Patisserie Un Po!«
4.00 TL2: »The Road to Riches - The Love of Money«
5.00 TL2: »Zig Zag - Village Town City - Living in the Country«
5.20 Science Zone: »In the Blood«
5.40 TL2: »Meganette - Fractions - Halves and Quarters«

6.00 Bits & Bobs: »Police«
6.15 The Story Makers: »Out of Sorts«
6.35 Clever Creatures
7.00 Bits & Bobs: »Treasure Hunt«
7.15 The Story Makers: »Can we Fix?«
7.35 Clever Creatures
8.00 Blue Peter flies the World: »Volcanos and Quakes«
8.30 Top of the Pops
9.00 Top of the Pops 2
9.25 Top of the Pops 2
9.45 Zoo
10.15 Animal Hospital
10.45 Ready Steady Cook
11.30 House Invaders: »High Wycombe«
12.00 Going for a Song
12.30 To the Manor Born
13.10 Eastenders Omnibus
13.35 Eastenders Omnibus
14.05 Eastenders Omnibus
14.35 Eastenders Omnibus
15.00 S Club 7 in La: »Inkotte Unknown«
15.25 S Club 7 in La: »Clever Camp«
16.00 Liquid News
16.30 Top of the Pops 2
16.55 The Weakest Link: Special »Drag Queens«
17.40 Hetty Wainthropp Investigates: »A Minor Operation«
18.30 Gardeners' World
19.00 Bargain Hunt: »Newark«
19.30 Changing Rooms: »New Malden«
20.00 Lee Evans - So what now?: »So far so Good«
20.30 Game On
21.00 Jonathan Creek: »The Eyes of Tiresias«
21.50 Judge John Deed: »Duty of Care«
23.30 Top Eurochart



00.00 BBC News
00.30 This Week (y)
01.00 BBC News
01.30 Fast Track (y)
01.45 Holiday (y)
02.00 BBC News
02.30 Arab World Direct (y)
08.00 BBC News
08.30 Correspondent (y)
04.00 BBC News
04.30 This Week (y)
05.00 BBC News
05.30 Mary Anne's Bikes (y)
06.00 BBC News
06.30 Reporters
07.00 BBC News
07.30 Logo (y)
08.00 BBC News
08.30 Earth Report (y)
09.00 BBC News
09.30 This Week (y)
10.00 BBC News
10.10 The Ad Factor (y)
11.00 BBC News
11.30 Click Online (y)
12.00 BBC News
12.30 Arab World Direct (y)
13.00 BBC News
13.10 Great Railway Journeys: Return Ticket (y)
14.00 BBC News
14.30 Reporters (y)
15.00 BBC News
15.05 Dateline London

16.00 BBC News
16.10 TBA (y)
17.00 BBC News
17.30 Fast Track (y)
17.45 Holiday (y)
18.00 BBC News
18.10 The Ad Factor (y)
19.00 BBC News
19.30 Arab World Direct (y)
20.00 BBC News
20.10 Great Railway Journeys: Return Ticket (y)
21.00 BBC News
21.30 Mary Anne's Bikes (y)
22.00 BBC News
22.30 Dateline London (y)
23.00 BBC News
23.30 Reporters
23.45 Asia Today



04.15 Garfield Og Venner
04.40 Garfield Og Venner
05.05 Bamhjæmet
08.15 Alt Under Kontrol
08.15 Klæder Og Vingsæ
Udfordrer Amerika
09.45 Fjernt Fra Verden
11.45 Robinson Ekspeditionen - Det Endelige Opger
13.05 Robinson: Bekendelsen Time
13.40 Indiana Jones På Nye Eventyr
15.30 Den Evreste En
16.30 Den Evreste En
17.30 Felicity
18.30 Onåide
20.00 En Fjende I Blandt Os
22.05 Frid's Film
22.45 Røtterhedens Fæve
00.30 Vore Verste Kr
01.00 Vore Verste Kr
01.30 Min Kone Vil Skydes
08.20 Herodes Den Uovervindelige
04.10 Godnat



10.00 Tróndi
10.05 Sunnudagstón - Jonna og Katrin leggja til réttis
10.30 Sálmar og sangir (e) - Martin Luthar og sálmaskaldskapur hansara Meinhard Bjartald leggja til réttis
11.00 Guðstæta í Leirvíkirkju - Uni Næs, prestur, predikar
12.10 Grammofonkonert
12.45 Dægurðónar
13.10 Tveir stuttsegur eftir Heinrich Böll - Páll Daníelsson lestur stuttsegum: Ein hundafangari víðgöngur og Bláka Anna, sum Alex Sólstein hefur týtt
13.40 Rennur áin slætt og mjú - Færöyskir sangir Janus Mohr leggja til réttis
14.00 Tróndi
14.15 Kvæðljómar
15.15 Frásagn frá fótþótti - Sini Melkistein og Hilmar Jan Hansen sýna frá
17.00 Vilar víðir (e) - Studio Pegasus skipar fyrri
18.00 Tónatöl - Bítar úr seguni hjá fólguinum Turi Henni Egholm sýla fyrri
18.30 Tróndi
18.40 Tróttaróndi

Frásagn frá fótþótti



Fleiri av oddalioinum landskeppingini í fótþótti hitt æt um vikuskiftio. Í Runavík tóna nummar 1 og nummar 2 NSÍ og HB saman í einum dysti, sum hevur stóran tyding fyri restina av keppingini. Í Havn er dystur millum B36 og KÍ. Hann er næstan líka umráðandi fyri útslitio av landskeppingini. Útvarpio sigur frá báðum dystunum.

Borð um borð 3:7



Trioja innleiðandi sendingin í spurnarkeppingini "Borð um borð" kemur sunnukvöldio. Luttakavar hesa feru: Lio A: Beinta Jacobsen og Ingi Jacobsen. Lio B: Vilhelm Johannesen og Níki Petersen. Veturur Leivur Hansen og dómararsum vant Marns Rein. Sunnukvöldio kl. 20.00.

Söndagsfilmen: En fjende iblandt os



IRA-móavin Frankie McGuire (Brad Pitt) veður noyddur at flygja úr Norðurlandi til USA, har hann, við navnum Rory Devaney, fær hjálp frá dómarum Peter Fitzsimmons, at koma til réttis. Hann býr hjá politistinum Tom Ó'Meara, sum hevur gítur í Ílandi, men kemur onki til sama samleika Rorýs, og frá hesum tryggja grundarlagnum ætla Rorý at keypa eina stóru last av vopnum. Men eisini Tom hevur sínar trupulleikar at berjast við, og teir gerast illi minni, tá hann býrjar at fáa mistanka um, at Rory ikki retiliga er tann, hann sigur seg vera...
Lekandi: Harrison Ford, Brad Pitt, Margaret Colin, Ruben Blades, Treat Williams, George Hearn o.o.
Lekstjórn: Alan J. Pakula

19.00 Klassiskt sunnukvöld - Edvard Nyholm Debess leggur til réttis
21.00 Veðurlóndi



9.45 Orðó - Biblilestur v/ Anja Hansen
10.00 Tónleikur
10.30 Kelduáð (EVR) - Páll Brynleif og Maria Poulsen sýna frá um kristibóðin - Hagni Johannesen, trúboðin, talar yvir meginleir Biblunnar - Hestferð: Hvæt er Heilagging?
13.45 Tónleikur
16.00 Bamarisin - Oddbjørn og Lisi leggja til réttis
16.30 Tónleikur
20.00 Kelduáð (EVR) (e) - Endursending frá kl. 13.00 í dag - Páll Brynleif og Maria Poulsen sýna frá um kristibóðin - Hagni Johannesen, trúboðin, talar yvir meginleir Biblunnar - Hestferð: Hvæt er Heilagging?
21.00 Tónleikur
21.15 Orðó (e) - Endursending frá i morgun - Biblilestur v/ Anja Hansen
21.25 Tónleikur
23.00 Lídugt



9.00 Bygjan - Dagakrá
9.05 Bankabók Trúarnar - eftir C. H. Spurgeon
9.30 Barmalinda, beinleika sending úr studio A, verur Liv Jacobsen
10.00 Løvsangur
11.00 Færöysk gospitónleikur
12.00 Møt v/ Moses Hansen
13.00 Dagakrá verður lioin
13.05 Bankabók Trúarnar - eftir C.H. Spurgeon
13.30 Løvsangur
14.30 Barmalinda (e)
15.00 Sjónvarpsendingin Vinn v/ M. C. Restoff (e)
16.00 Gospitónleikur
17.00 Blanddur tónleikur country poppur
17.55 Dagsins orð, eftir Svenning av Lofti
18.00 »Tónleikurfyrir tilkomna« v/ Steindór og Tórbjörn (e)
20.00 Barmalinda (e)
20.55 Bankabók Trúarnar - eftir C.H. Spurgeon
21.00 Møt v/ Moses Hansen (e)
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Dagskráin fyrir mínadag verður lioin
23.10 Blanddur tónleikur Dagsins Orð, o.a.
2.00 Horizon Star v/ Stello Zachariassen (e)
6.00 vit gevast



18.00 Seflingar e
18.15 I - áðetta skúla e
18.30 Miðlingurin Malcolm 21
18.55 »Bíntýferðin til Grønland«
19.25 Hundar til arbeiða
20.00 Dagur og Vika
20.25 Breddin
20.45 Kríggið móti yvirgangi 1:2 - bretskt dokumentar
21.35 24 tímar 3:24
22.20 Coupling 1 - nýggj bretsk víðilæst skemtið
22.50 Ein gáurkurur maður - norsk sending
23.20 Lídugt



07.30 NASCAR: Winston Cup Series Richmond United States
08.30 Equestrianism: World Equestrian Games Spain Jerez De La Frontera
10.00 Athletics: IAAF Grand Prix I Meeting Paris France
12.00 Cycling: Tour Of Spain
13.30 Cycling (Live): Tour Of Spain
16.30 Football: World Cup Stories
17.00 Football: Eurogoals
18.45 Boxing: Heavyweight Explosion Las Vegas United States
20.15 All Sports: Watts
20.45 Football: Eurogoals
22.30 News: Europortnews Report
22.45 All Sports: Watts
23.15 Xtreme Sports: X-Games 2002
00.15 News: Europortnews Report



0.00 TL2: »Nazis - A Warning from History - Chances and Consequences«
1.00 TL2: »Conspiracies - Green Science«
1.30 TL2: »Castles of Horror - Treasure«
2.00 TL2: »Secrets of World War II - The Amazing Colonel Doolittle«
3.00 TL2: »The Road to Riches - Risky Business«
4.00 TL2: »Ever Wondered?«
4.10 TL2: »Open Advice - Jamesina's Story«
4.15 TL2: »Personal Passion - Russell Stannards«
4.30 TL2: »Ever Wondered?«
5.00 TL2: »Italianissimo - La Capitale«
5.15 TL2: »Italianissimo - Posing Presentami«
5.30 TL2: »Kids English Zone - Food«
6.00 Bits & Bobs: »Bees«
6.15 The Story Makers: »Fibers«
6.35 Angelmouse
6.40 Clever Creatures
7.05 Blue Peter
7.30 Ready Steady Cook
8.15 House Invaders: »Salford«
8.45 Going for a Song
9.15 Holiday on a Shoestring
9.45 Victoria and the Jubilee
10.45 Bergerac: »Thanks for Everything«
11.45 The Weakest Link

12.30 Classic Eastenders
13.00 Classic Eastenders
13.30 House Invaders: »Sutton Goldfield«
14.00 Going for a Song
14.30 Bits & Bobs: »Bees«
14.45 The Story Makers: »Fibers«
15.05 Angelmouse
15.10 Clever Creatures
15.35 Blue Peter
16.00 Perfect Partner: »Paul Abrams«
16.30 Ready Steady Cook
17.15 The Weakest Link
18.00 Home Front: »Wantage«
19.00 Eastenders
19.30 Office Gossip: »Work Experience«
20.00 Judge John Deed: »Appropriate Responses«
21.30 Parkinson: »Russell Grove, Kyle Minogue, Cate Blanco«
22.30 Paddington Green
23.00 Paddington Green
23.30 Liquid News



00.00 BBC News
00.30 This Week (y)
01.00 BBC News
01.30 Fast Track (y)
01.45 Holiday (y)
02.00 BBC News
02.30 Arab World Direct (y)
08.00 BBC News
08.30 Correspondent (y)
04.00 BBC News
04.30 This Week (y)
05.00 BBC News
05.30 Mary Anne's Bikes (y)
06.00 BBC News
06.30 Reporters
07.00 BBC News
07.30 Logo (y)
08.00 BBC News
08.30 Earth Report (y)
09.00 BBC News
09.30 This Week (y)
10.00 BBC News
10.10 The Ad Factor (y)
11.00 BBC News
11.30 Click Online (y)
12.00 BBC News
12.30 Arab World Direct (y)
13.00 BBC News
13.10 Great Railway Journeys: Return Ticket (y)
14.00 BBC News
14.30 Reporters (y)
15.00 BBC News
15.05 Dateline London
16.00 BBC News
16.10 TBA (y)
17.00 BBC News
17.30 Fast Track (y)
17.45 Holiday (y)
18.00 BBC News
18.10 The Ad Factor (y)
19.00 BBC News
19.30 Arab World Direct (y)
20.00 BBC News
20.10 Great Railway Journeys: Return Ticket (y)
21.00 BBC News
21.30 Mary Anne's Bikes (y)
22.00 BBC News
22.30 Dateline London (y)
23.00 BBC News
23.30 Reporters
23.45 Asia Today



05.00 Garfield Og Venner
05.25 Bamhjæmet

07.05 Tv-Shop
09.20 Ríði Lale
10.10 Horton-Sagan
11.00 Horton-Sagan
11.55 Ríði Lale
12.50 Familien Walton
13.50 Dobbelt Platin
15.35 What About Joan
16.05 Ríði Lale
17.00 Alle Eldar Raymond
17.30 Sabrina - Skolens Heks
18.00 Robinson: Bekendelsen Time
18.30 Tv3 Extra
19.00 Robinson Ekspeditionen - Det Endelige Opger
20.20 Nothing To Lose
22.20 Frid's Film
23.00 Tv3 Extra
23.30 Ti Tømmefingre
00.00 Walker Texas Ranger
00.55 Simpsons
01.25 Treneren
01.55 Ríði Lale
02.45 Ti Tømmefingre
08.15 Simpsons
08.45 Sunset Beach
04.35 Godnat



7.00 Tróndi
7.05 Morgunlestur - Jákup Kær, prestur, leir
7.15 Morguntónleikur
7.30 Tróndi
7.35 Góðan morgun Færöyar - Jákup Magnussen er vertur
8.00 Tróndi
8.05 Góðan morgun Færöyar
9.00 Tróndi
9.05 Sunnudagstón (e) - Jonna og Katrin leggja til réttis
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e) - Jákup Kær, prestur, leir
10.00 Tróndi
10.05 Fimlekastón 1
10.10 Tróndi, vit spæla
11.00 Tróndi
11.05 Løg nær dómur (e) - 1. sending hjá Janus Poulsen
11.35 Undir dagurda
12.00 Veðurlóndi
12.02 Miðdagstónleikur
12.15 Skráin og ljósingar
12.20 Tróndi
12.40 Dægurðónar
13.00 Tónatímin
14.00 Binni í Graf - Fiskikongur i Vestmannaoyggjum (e) - Frásagn, sum Ami Joensen hevur skrivað eftir Asa í Bæ. Finnur S. Olsen setti saman
15.00 Tróndi
15.05 Káf Grugg - Seinnapartsending úr Klaksvík
16.00 Tróndi
16.05 Káf Grugg - Seinnapartsending úr Klaksvík
17.00 Tróndi
17.05 Hvæt nú? - Ellis Poulsen skipar fyrri
18.00 Tónleikarónding - Blandur - Arne Thomsen veður lioin
18.25 Skráin og ljósingar
18.30 Tróndi
19.00 Garpatúrur - Hans Torgard lestur 25. og seinasta part av skaldsøgu eftir Halldór Laxness Týtt havi Tóra Tóróddsdóttir og Martin Næs
19.30 Løg nær dómur - 2. sending hjá Janus Poulsen
20.00 Summarjæsur - Magnus Johannesen ger sendingina

Miðlingurin Malcolm 21



Malcolm og tey eru hava spart sær saman til eina feru og fara nú til eitt indianareservat at vera í nakkrar dagar.

Breddin



Breddin veður vør fast iskyrti til Dag og Vikumánakvöld. Breddin er ein journalistisk sending, har móguleiki er at stínga spakan eitt sindur djúpi enn vanligt. Tilber at taka eini fram, sum krevja meini við gero, enn móguleiki er til eina fíndagsending. Breddin er staoio, har pláss er fyri bakgrund, reportarju, gestum og samandsittum.

Kríggið móti yvirgangi

- bretskt dokumentar - 1:2



Leioarskráing heiminn gerioa frá avtalum og samgongum, sum vómur gjórdag tá heimurin gjórdi av at byggja upp eitt felags heimót móti yvirgangi. Tey siga frá, hussu avtalur verna skúgvaoar til vils, samgongu-skiðl gjórd til einkis, aubensfelagar umloppir og um vandan fyri at vera á tlin úr embætinum, tá ávísar leioari frá stjóri í málinum um álopi á World Trade Center.

Mandagsbio: Nothing to Lose



Livio hjá Nick Beam Jundi ikki verio nógv verni. Hann er júst vorin samfjórður um, at konan fjasast við stóra hansara, og í plúm hesum ruvleikanum endar hann í ghetto'ini har samsamurin T. Paul myndir at stjála frá honum. Ein góðkynslaur Nick vendur plúm á hvívdio, tá hann í góti tekur T. Paul sum gísla - og haoani fara teir ein villan túr frá Californien til Arizona. Túrurin er fyltur við nógvum upplivingum, og skjótt byggi eitt vinadag at koma til sjóndar...
Lekandi: Martin Lawrence, Tim Robbins, John McGinley, Giancarlo Esposito, Kelly Preston, Michael McKean, Rebecca Gayheart o.o.
Lekstjórn: Steve Oadekerk

21.00 Tróndi
21.05 Dagsetur - Fenja Petersen leggur til réttis
22.00 Tróndi



9.45 Orðó - Biblilestur v/ Anja Hansen
10.00 Leyslutan (e) - Endursending frá friggjædnum - Innslag, prát og tónleikur - Sonne Smith leggur til réttis
12.00 Tróndi
12.15 Tónleikur
13.30 Yndilutan - Heilur frá lurtarum - Send heilsan um (www.r2.fo) ella á fax: 359990
14.00 Ljósingar
14.05 Yndilutan (framhald)
15.00 Tróndi
15.15 Leyslutan - Innslag, prát og tónleikur - Sonne Smith leggur til réttis
16.00 Tónleikur
18.00 Tróndi
18.15 Tónleikur
19.00 Orð á Leirni (EVR) (e) - Endursending frá hósdegnum - Eini: Andaligur binaðskapur (2:8) - Jógvan Zachariassen leggur til réttis
19.40 Tónleikur
21.00 Tróndi
21.15 Orðó (e) - Endursending frá i morgun - Biblilestur v/ Anja Hansen
21.30 Heilur frá Andalig tónleikarónding v/ Heina Lützen og Jógvan Poulsen
22.30 Tónleikur
23.00 Lídugt



13.00 Bygjan - Dagakrá
13.05 Bankabók Trúarnar - eftir C.H. Spurgeon
14.30 »Jesus og eg« v/ Stello Zachariassen (e)
15.00 Barmalinda frá hósdeggin 5. september verður endursend
17.00 Barmalinda byggi T. 32 1377, tilber at senda fax nr 32 1379
Vit spæla løvsang tann næsta tíman
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Barmalinda
Bígi verður fyrri barmalinda
19.00 Bók og bók v/ Binni og Ríkka Bringsberg
20.55 Bankabók Trúarnar - eftir C. H. Spurgeon
21.00 »Vón fyrir teg« v/ Solbjarg Zachariassen
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Dagskráin fyrir tjeðagin verður lioin
23.10 Blanddur tónleikur Dagsins Orð, o.a.
2.00 Møt v/ Moses Hansen (e)
3.00 Blanddur tónleikur Dagsins Orð, o.a.
6.00 vit gevast